

**BUDGET RECTIFICATIF**  
**EXERCICE 2010**

**AVANT-PROJET**  
**D'ETAT PREVISIONNEL**

## PROJET D'EFFECTIFS AUTORISES POUR 2010 BR Lisbonne inclus

| Catégorie et Grade après 01/05/2006 | EMPLOIS            |                  |                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|
|                                     | Emplois permanents |                  | Emplois temporaires |                    |
|                                     |                    |                  | Autres              | Groupes Politiques |
| HC                                  | 1                  | 0                | 0                   | 0                  |
| AD 16                               | 11                 | 0                | 1                   | 7                  |
| AD 15                               | 35                 | 0                | 1                   | 4                  |
| AD 14                               | 141                | 2                | 6                   | 23                 |
| AD 13                               | 227                | 8                | 2                   | 30                 |
| AD 12                               | 503                | 0                | 8                   | 71                 |
| AD 11                               | 131                | 0                | 7                   | 36                 |
| AD 10                               | 191                | 0                | 7                   | 29                 |
| AD 9                                | 155                | 0                | 7                   | 17                 |
| AD 8                                | 107                | 0                | 8                   | 18                 |
| AD 7                                | 259                | 0                | 0                   | 23                 |
| AD 6                                | 249                | 0                | 1                   | 26                 |
| AD 5                                | 360                | 0                | 8                   | 93                 |
| <b>Total AD</b>                     | <b>2369</b>        | <b>10</b>        | <b>56</b>           | <b>377</b>         |
| AST 11                              | 91                 | 10               | 0                   | 33                 |
| AST 10                              | 136                | 0                | 17                  | 18                 |
| AST 9                               | 115                | 0                | 3                   | 27                 |
| AST 8                               | 215                | 0                | 4                   | 39                 |
| AST 7                               | 653                | 0                | 2                   | 50                 |
| AST 6                               | 559                | 0                | 5                   | 72                 |
| AST 5                               | 365                | 0                | 8                   | 64                 |
| AST 4                               | 251                | 0                | 11                  | 62                 |
| AST 3                               | 124                | 0                | 16                  | 63                 |
| AST 2                               | 245                | 0                | 5                   | 55                 |
| AST 1                               | 97                 | 0                | 0                   | 77                 |
| <b>Total AST</b>                    | <b>2.851</b>       | <b>10</b>        | <b>71</b>           | <b>560</b>         |
| <b>TOTAL</b>                        | <b>5.221 (1)</b>   | <b>20 (2)</b>    | <b>127 (3)</b>      | <b>937</b>         |
| <b>TOTAL GENERAL :</b>              |                    | <b>6.285 (4)</b> |                     |                    |

(1) dont 6 "ad Personam" (3 AD14 en AD15, 1 AST10 en AST11, 2 AST4 en AST5) octroyées dans des cas exceptionnels à des fonctionnaires méritants;

(2) Réserve virtuelle pour les fonctionnaires détachés dans l'intérêt du service non comprise dans le total général;

(3) dont 4 AD (Prof. langue) à MI-TEMPS et 1 AD10 (DG IPOL) limité à 5 ans;

(4) 1 AD5 et 4 AST3 (FORMAT. PROF.) ainsi que 2 AD5 et 2 AST1 (TRAD) sont inscrits en réserve au TE sans dotation de crédits.

**Contribution des Communautés européennes au financement des dépenses  
du Parlement européen pour l'exercice 2010**

| Intitulé                        | Budget 2010          | Budget rectificatif | Nouveau montant      |
|---------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| Dépenses                        | 1.607.363.235        | 13.397.164          | 1.620.760.399        |
| Recettes propres                | 128.931.129          | 1.397.176           | 130.328.305          |
| <b>Contribution à percevoir</b> | <b>1.478.432.106</b> | <b>11.999.988</b>   | <b>1.490.432.094</b> |

## ETAT DES RECETTES

| Titre<br>Chapitre<br>Article<br>Poste | Intitulé   | Budget 2010        | Budget<br>rectificatif | Nouveau<br>montant |
|---------------------------------------|--|--------------------|------------------------|--------------------|
| <b>4</b>                              | <b>RECETTES PROVENANT DES PERSONNES LIÉES AUX INSTITUTIONS ET AUTRES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</b>   |                    |                        |                    |
| 4 0                                   | <b>TAXES ET RETENUES DIVERSES</b>  |                    |                        |                    |
| 4 0 0                                 | Produit de l'impôt sur les traitements, salaires et indemnités des membres des institutions, des fonctionnaires, des autres agents et des bénéficiaires d'une pension  | 46 604 242         | 604.487                | 47.208.729         |
| 4 0 3                                 | Produit de la contribution temporaire affectant les rémunérations des membres de l'institution, des fonctionnaires et des autres agents en activité  | p.m.               |                        | p.m.               |
| 4 0 4                                 | Produit du prélèvement spécial affectant les rémunérations des membres des institutions, des fonctionnaires et des autres agents en activité   | 9 020 533          | 137.129                | 9.157.662          |
|                                       | Chapitre 4 0 — Total   | 55 624 775         | 741.616                | 56.366.391         |
| 4 1                                   | <b>CONTRIBUTION AU RÉGIME DE PENSIONS</b>  |                    |                        |                    |
| 4 1 0                                 | Contribution du personnel au financement du régime de pensions   | 58 255 294         | 655.560                | 58.910.854         |
| 4 1 1                                 | Transferts ou rachats de droits à pension par le personnel   | 13 046 060         |                        | 13 046 060         |
| 4 1 2                                 | Contribution des fonctionnaires et des agents temporaires en congé de convenance personnelle au régime de pensions   | 5 000              |                        | 5 000              |
|                                       | Chapitre 4 1 — Total   | 71 306 354         | 655.560                | 71.961.914         |
| 4 2                                   | <b>AUTRES CONTRIBUTIONS AU RÉGIME DE PENSIONS</b>  |                    |                        |                    |
| 4 2 1                                 | Contribution des membres du Parlement à un régime de pension de retraite   | p.m.               |                        | p.m.               |
|                                       | Chapitre 4 2 — Total   | p.m.               |                        | p.m.               |
|                                       | <b>Titre 4 — Total</b>   | <b>126.931.129</b> | <b>1.397.176</b>       | <b>128.328.305</b> |
| <b>5</b>                              | <b>RECETTES PROVENANT DU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF DE L'INSTITUTION</b>   |                    |                        |                    |
| 5 0                                   | <b>PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS MEUBLES (FOURNITURES) ET IMMEUBLES</b>   |                    |                        |                    |
| 5 0 0                                 | Produit de la vente de biens meubles (fournitures)   |                    |                        |                    |
| 5 0 0 0                               | Produit de la vente du matériel de transport — Recettes affectées  | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 0 0 1                               | Produit de la vente des autres biens meubles — Recettes affectées  | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 0 0 2                               | Recettes provenant du produit de fournitures effectuées en faveur d'autres institutions ou organismes — Recettes affectées   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 0 1                                 | Produit de la vente de biens immeubles   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 0 2                                 | Produit de la vente de publications, imprimés et films — Recettes affectées  | p.m.               |                        | p.m.               |
|                                       | Chapitre 5 0 — Total   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 1                                   | <b>PRODUIT DE LOCATIONS</b>  |                    |                        |                    |
| 5 1 1                                 | Produit de locations et de sous-locations de biens immeubles et remboursement de frais locatifs  |                    |                        |                    |
| 5 1 1 0                               | Produit de locations et de sous-locations de biens immeubles — Recettes affectées  | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 1 1 1                               | Remboursement de frais locatifs — Recettes affectées   | p.m.               |                        | p.m.               |
|                                       | Chapitre 5 1 — Total   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 2                                   | <b>REVENUS DES FONDIS PLACÉS OU PRÊTÉS, INTÉRÊTS BANCAIRES ET AUTRES</b>   |                    |                        |                    |
| 5 2 0                                 | Revenus des fonds placés ou prêtés, intérêts bancaires et autres perçus sur les comptes de l'institution   | 2 000 000          |                        | 2 000 000          |
|                                       | Chapitre 5 2 — Total   | 2 000 000          |                        | 2 000 000          |
| 5 5                                   | <b>RECETTES PROVENANT DU PRODUIT DE PRESTATIONS DE SERVICES ET DE TRAVAUX</b>  |                    |                        |                    |
| 5 5 0                                 | Recettes provenant du produit de prestations de services et de travaux effectués en faveur d'autres institutions ou organismes, y compris le montant des indemnités de mission payées pour le compte d'autres institutions ou organismes et remboursées par ceux-ci — Recettes affectées | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 5 1                                 | Recettes provenant des tiers pour des prestations de services ou des travaux effectués sur leur demande — Recettes affectées   | p.m.               |                        | p.m.               |
|                                       | Chapitre 5 5 — Total   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 7                                   | <b>AUTRES CONTRIBUTIONS ET RESTITUTIONS LIÉES AU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF DE L'INSTITUTION</b>   |                    |                        |                    |
| 5 7 0                                 | Recettes provenant de la restitution des sommes qui ont été indûment payées — Recettes affectées   | p.m.               |                        | p.m.               |
| 5 7 1                                 | Recettes correspondant à une destination déterminée telle que les revenus de fondations, les subventions, les dons et legs, y compris les recettes affectées   | p.m.               |                        | p.m.               |

| <b>Titre<br/>Chapitre<br/>Article<br/>Poste</b> | <b>Intitulé</b>   | <b>Budget 2010</b> | <b>Budget<br/>rectificatif</b> | <b>Nouveau<br/>montant</b> |
|---|---|--------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 5 7 2   | propres à chaque institution — Recettes affectées<br>Remboursement de dépenses sociales exposées pour le compte d'une autre institution | p.m.               |                                | p.m.                       |
| 5 7 3   | Autres contributions et restitutions liées au fonctionnement administratif de l'institution — Recettes affectées                        | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | Chapitre 5 7 — Total  | p.m.               |                                | p.m.                       |
| 5 8   | <b>INDEMNISATIONS DIVERSES</b>  |                    |                                |                            |
| 5 8 1   | Recettes provenant des indemnités d'assurances perçues — Recettes affectées   | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | Chapitre 5 8 — Total  | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | <b>Titre 5 — Total</b>  | <b>2 000 000</b>   |                                | <b>2 000 000</b>           |
| <b>6</b>  | <b>CONTRIBUTIONS ET RESTITUTIONS DANS LE CADRE DES ACCORDS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES</b>   |                    |                                |                            |
| 6 6   | <b>AUTRES CONTRIBUTIONS ET RESTITUTIONS</b>   |                    |                                |                            |
| 6 6 0   | Autres contributions et restitutions  |                    |                                |                            |
| 6 6 0 0   | Autres contributions et restitutions affectées — Recettes affectées   | p.m.               |                                | p.m.                       |
| 6 6 0 1   | Autres contributions et restitutions sans affectation   | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | Chapitre 6 6 — Total  | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | <b>Titre 6 — Total</b>  | <b>p.m.</b>        |                                | <b>p.m.</b>                |
| <b>9</b>  | <b>RECETTES DIVERSES</b>  |                    |                                |                            |
| 9 0   | <b>RECETTES DIVERSES</b>  |                    |                                |                            |
| 9 0 0   | Recettes diverses   | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | Chapitre 9 0 — Total  | p.m.               |                                | p.m.                       |
|   | <b>Titre 9 — Total</b>  | <b>p.m.</b>        |                                | <b>p.m.</b>                |
|   | <b>TOTAL GENERAL</b>  | <b>128.931.129</b> | <b>1.397.176</b>               | <b>130.328.305</b>         |

## ÉTAT DES DÉPENSES

| Titre<br>Chapitre | Intitulé  | Budget 2010          | Budget<br>rectificatif | Nouveau<br>montant   |
|-------------------|---|----------------------|------------------------|----------------------|
| <b>1</b>          | <b>PERSONNES LIÉES À L'INSTITUTION</b>  |                      |                        |                      |
| 1 0               | MEMBRES DE L'INSTITUTION  | 220.332.000          |                        | 220.332.000          |
| 1 2               | FONCTIONNAIRES ET AGENTS TEMPORAIRES  | 521.333.809          | 4.565.164              | 525.898.973          |
| 1 4               | AUTRES PERSONNELS ET PRESTATIONS EXTERNES   | 108.313.800          |                        | 108.313.800          |
| 1 6               | AUTRES DÉPENSES CONCERNANT LES PERSONNES LIÉES À L'INSTITUTION                      | 15.516.000           |                        | 15.516.000           |
|                   | <b>Titre 1 — Total</b>  | <b>865.495.609</b>   | <b>4.565.164</b>       | <b>870.060.773</b>   |
| <b>2</b>          | <b>IMMEUBLES, MOBILIER, ÉQUIPEMENT ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>       |                      |                        |                      |
| 2 0               | IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES  | 186.909.476          |                        | 186.909.476          |
| 2 1               | INFORMATIQUE, ÉQUIPEMENT ET MOBILIER  | 117.014.150          |                        | 117.014.150          |
| 2 3               | DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT                                    | 12.841.500           |                        | 12.841.500           |
|                   | <b>Titre 2 — Total</b>  | <b>316.765.126</b>   |                        | <b>316.765.126</b>   |
| <b>3</b>          | <b>DÉPENSES RÉSULTANT DE L'EXERCICE PAR L'INSTITUTION DE SES MISSIONS GÉNÉRALES</b> |                      |                        |                      |
| 3 0               | RÉUNIONS ET CONFÉRENCES   | 36.074.200           |                        | 36.074.200           |
| 3 2               | EXPERTISE ET INFORMATION: ACQUISITION, ARCHIVAGE, PRODUCTION ET DIFFUSION           | 105.169.500          |                        | 105.169.500          |
|                   | <b>Titre 3 — Total</b>  | <b>141.243.700</b>   |                        | <b>141.243.700</b>   |
| <b>4</b>          | <b>DÉPENSES RÉSULTANT DE L'EXERCICE PAR L'INSTITUTION DE MISSIONS SPÉCIFIQUES</b>   |                      |                        |                      |
| 4 0               | DÉPENSES PARTICULIÈRES DE CERTAINES INSTITUTIONS ET DE CERTAINS ORGANES             | 76.965.000           |                        | 76.965.000           |
| 4 2               | DÉPENSES RELATIVES À L'ASSISTANCE PARLEMENTAIRE                                     | 160.142.000          | 8.832.000              | 168.974.000          |
| 4 4               | RÉUNIONS ET AUTRES ACTIVITÉS DES DÉPUTÉS ET ANCIENS DÉPUTÉS                         | 310.000              |                        | 310.000              |
|                   | <b>Titre 4 — Total</b>  | <b>237.417.000</b>   | <b>8.832.000</b>       | <b>246.249.000</b>   |
| <b>10</b>         | <b>AUTRES DÉPENSES</b>  |                      |                        |                      |
| 10 0              | CRÉDITS PROVISIONNELS   | 15.691.800           |                        | 15.691.800           |
| 10 1              | RÉSERVE POUR IMPRÉVUS   | 10.000.000           |                        | 10.000.000           |
| 10 3              | RÉSERVE POUR L'ÉLARGISSEMENT  | 750.000              |                        | 750.000              |
| 10 4              | RESERVE POUR LA POLITIQUE D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION                         | p.m.                 |                        | p.m.                 |
| 10 5              | CRÉDIT PROVISIONNEL POUR IMMEUBLES  | 15.000.000           |                        | 15.000.000           |
| 10 6              | RESERVE POUR NOUVEAUX OBJECTIFS PRIORITAIRES  | 5.000.000            |                        | 5.000.000            |
| 108               | RESERVE EMAS  | p.m.                 |                        | p.m.                 |
|                   | <b>Titre 10 — Total</b>   | <b>46.441.800</b>    |                        | <b>46.441.800</b>    |
|                   | <b>TOTAL GENERAL</b>  | <b>1.607.363.235</b> | <b>13.397.164</b>      | <b>1.620.760.399</b> |

## SECTION VOL2 — SECTION I — PARLEMENT

### RECETTES — RECETTES PROPRES

#### TITRE 4 — RECETTES PROVENANT DES PERSONNES LIÉES AUX INSTITUTIONS ET AUTRES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

##### CHAPITRE 4 0 — TAXES ET RETENUES DIVERSES

*Article 4 0 0 — Produit de l'impôt sur les traitements, salaires et indemnités des membres des institutions, des fonctionnaires, des autres agents et des bénéficiaires d'une pension*

*Données chiffrées*

| Budget 2010 | Budget rectificatif | Nouveau montant |
|-------------|---------------------|-----------------|
| 46.604.242  | 604.487             | 47.208.729      |

*Commentaires*

Protocole sur les privilèges et immunités des Communautés européennes, et notamment son article 13.  
Règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 du Conseil du 29 février 1968 portant fixation des conditions et de la procédure d'application de l'impôt établi au profit des Communautés européennes (JO L 56 du 4.3.1968, p. 8).

*Article 4 0 4 — Produit du prélèvement spécial affectant les rémunérations des membres des institutions, des fonctionnaires et des autres agents en activité*

*Données chiffrées*

| Budget 2010 | Budget rectificatif | Nouveau montant |
|-------------|---------------------|-----------------|
| 9.020.533   | 137.129             | 9.157.662       |

*Commentaires*

Statut des fonctionnaires des Communautés européennes, et notamment son article 66 *bis*.

##### CHAPITRE 4 1 — CONTRIBUTION AU RÉGIME DE PENSIONS

*Article 4 1 0 — Contribution du personnel au financement du régime de pensions*

*Données chiffrées*

| Budget 2010 | Budget rectificatif | Nouveau montant |
|-------------|---------------------|-----------------|
| 58.255.294  | 655.560             | 58.910.854      |

*Commentaires*

Statut des fonctionnaires des Communautés européennes, et notamment son article 83, paragraphe 2.

# DEPENSES — DÉPENSES

## TITRE 1 — PERSONNES LIÉES À L'INSTITUTION

### CHAPITRE 1 2 — FONCTIONNAIRES ET AGENTS TEMPORAIRES

#### Article 1 2 0 — Rémunération et autres droits

Poste 1 2 0 0 — Rémunérations et indemnités

*Données chiffrées*

| Crédits 2010 | Budget rectificatif | Nouveau montant |
|--------------|---------------------|-----------------|
| 512.823.809  | 4.565.164           | 517.388.973     |

*Commentaires*

Statut des fonctionnaires des Communautés européennes.

Régime applicable aux autres agents des Communautés européennes.

Ce crédit est principalement destiné à couvrir, pour les fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs:

- les traitements, indemnités et allocations liées aux traitements,
- les risques de maladie, d'accident et de maladie professionnelle et autres charges sociales,
- les indemnités forfaitaires pour heures supplémentaires,
- les autres allocations et indemnités diverses,
- le paiement des frais de voyage pour le fonctionnaire ou l'agent temporaire, pour son conjoint et pour les personnes à sa charge, du lieu d'affectation au lieu d'origine,
- les incidences des coefficients correcteurs applicables à la rémunération et à la partie des émoluments transférés dans un pays autre que celui du lieu d'affectation,
- le risque de chômage des agents temporaires ainsi que les versements à effectuer par l'institution en faveur des agents temporaires afin de constituer ou de maintenir leurs droits à pension dans leur pays d'origine.

Ce crédit est également destiné à couvrir les primes d'assurance «accidents-activités sportives» pour les utilisateurs du centre sportif du Parlement européen, à Bruxelles et à Strasbourg.

Le montant des recettes affectées selon l'article 18, paragraphe 1, points e) à j), du règlement financier est estimé à 1 800 000 EUR.

## TITRE 4 — DÉPENSES RÉSULTANT DE L'EXERCICE PAR L'INSTITUTION DE MISSIONS SPÉCIFIQUES

### CHAPITRE 4 2 — DÉPENSES RELATIVES À L'ASSISTANCE PARLEMENTAIRE

#### Article 4 2 2 — Assistance parlementaire

Poste 4 2 2 0 — Assistance parlementaire

*Données chiffrées*

| Crédits 2010 | Budget rectificatif | Nouveau montant |
|--------------|---------------------|-----------------|
| 159 892 000  | 8.832.000           | 168.724.000     |

### *Commentaires*

Statut des députés au Parlement européen, et notamment son article 21, et Mesures d'application du statut des députés au Parlement européen, notamment leurs articles 33 à 44.

Règlement (CE) no 160/2009 du Conseil du 23 février 2009, modifiant le régime applicable aux autres agents des Communautés européennes (JO L 55 du 27 février 2009 p. 1).

Mesures d'application du Titre VII du Régime applicable aux autres agents des Communautés européennes.

Ce crédit est destiné à couvrir les frais d'assistance parlementaire.

Le montant des recettes affectées selon l'article 18, paragraphe 1, points e) à j), du règlement financier est estimé à 400 000 EUR.